

Posudek oponenta magisterské diplomové práce

Autor práce: Michaela Kaiserová

Název práce: *Obraz Poláků a Polska v jazykových příručkách pro Čechy*

Rok: 2018

Oponent práce: Mgr. Maria Magdalena Nowakowska, Ph.D.

1. Formulace cílů a jejich naplnění:

Cílem magisterské práce Michaely Kaiserové, jasně definovaným již v samotném tématu, je představení obrazu Poláků a Polska v různých učebnicích a skriptech z let 1945-1997 určených k výuce polského jazyka pro Čechy. K tomuto cíli se autorka přibližuje postupně, aby se nakonec pokusila o zformulování prototypu pojmu Polák. Cesta k dosažení tohoto cíle je obohacena zajímavým širokým teoretickým kontextem, zejména pokud se jedná o chápání pojmu stereotyp nebo prototyp.

2. Klady práce:

- jasně definovaný cíl práce a její logická struktura;
- přehledné zpracování teoretické části, zejména té, která se týká jazykového obrazu světa, stereotypu a prototypu;
- odpovědně zpracovaný bohatý jazykový materiál;
- vhodně vybraná a použitá bohatá bibliografie jak česká tak cizojazyčná;
- prvé zpracování tohoto tématu v Česku.

3. Nedostatky práce:

- trochu nepotřebná kapitola o polské glotodidaktice a českých centrech výuky polštiny jako cizího jazyka - ačkoli velmi zajímavá, je málo použita v souvislosti s tématem práce;
- bylo by vhodné podívat se na téma práce v souvislosti s národností autorů učebnic - jsou mezi nimi přece jak Češi, tak i Poláci

4. Otázky doporučené k rozpravě při obhajobě

1. Autory analyzovaných učebnic jsou jak Češi, tak i Poláci. Je možné v této souvislosti vidět rozdíl v představeném obrazu Poláka a Polska?
2. Která z analyzovaných učebnic je nejvíce poplatná době, ve které vznikla a jak se to projevuje?
3. Pokud by vznikla nová učebnice polštiny pro Čechy, jaké hlavní rysy by, podle autorky, měl mít v ní prezentovaný Polák?

5. Případné další vyjádření

Autorka si zvolila velmi zajímavé téma, které velmi dobře zpracovala. Výše zmíněné připomínky nemohou zastínit fakt, že diplomová práce Michaly Kaiserové je kvalitní a erudovaně vytvořenou studií, která naprosto vyhovuje požadavkům kladeným na diplomovou práci, přináší zajímavá zjištění a je solidním podkladem pro další zkoumání dané problematiky.

6. Celkové hodnocení a klasifikace

- a) Práce splňuje požadavky standardně kladené na diplomovou práci.
- b) Doporučuji práci k obhajobě.
- c) Navrhuji klasifikaci: výborně

Datum: 26. 8.2018

Podpis: Maria Magdalena Nowakowska